

August 23, 2006

Redwood City, CA
For immediate Release

For More Information call:
Presiding Judge George A. Miram
650-363-4511

**SAN MATEO COUNTY COMMUNITY LAW NIGHT COMES TO
SOUTH SAN FRANCISCO COURTHOUSE**

Presiding Judge George A. Miram announced today that on Thursday, September 14, 2006 the San Mateo County Superior Court, the San Mateo County Bar Association and the San Mateo County Board of Supervisors are sponsoring a free of charge Community Law Night in the South San Francisco Courthouse located at 1050 Mission Road from 5:30 to 8:30 p.m.

The mission of Community Law Night is to assist and educate San Mateo County residents regarding their legal issues by providing free informational lectures, one-on-one attorney consultations and information about available community resources.

The event consists of three components

- Fifteen minute mini-consultations with over 50 volunteer attorneys
- A legal resource program with representatives from government agencies and non-profit organizations
- Lectures on “Family Law” and “How to Represent Yourself in Court” in English, Spanish and Tagalog

Attorneys will also be available for a limited number of mini-consultations after the lectures. These will be conducted in English with interpreters (Spanish, Tagalog, Visayan-Hiligaynon and other dialects).

Attorneys are prepared to discuss various topics such as, immigration, adoption, guardianship, elder law, real estate, bankruptcy, divorce, DUI, criminal, juvenile and adult felony misdemeanor related questions.

Participation is on a first come, first served basis and FREE childcare will be available.

###

COMMUNITY LAW NIGHT

Free ~

Talk with a Lawyer

Attend Legal Seminars

Learn About Helpful Services

Childcare Provided

September 14, 2006

5:30 to 8:30 PM

San Mateo Superior Court ~ Northern Branch
1050 Mission Road ~ South San Francisco

Presented by:

San Mateo Superior Court
San Mateo Bar Association
San Mateo County



Directions

Traveling north or south on Highway 101, take the Grand Avenue exit. Proceed west on Grand Avenue, approximately 1.5 miles, to Mission Road. Turn left onto Mission Road. The court will be on your left, halfway through the first block.

If you are interested in taking public transportation, please visit www.511.org.

For information call: (650) 363-4188

Podra hablar con un abogado
Atienda a un taller legal
Aprenda acerca de nuestro servicio
Proveemos guardería

UNA NOCHE DE LEY PARA LA COMUNIDAD

GABI NG BATAS
PANG-
KUMUNIDAD

Pakikipag-pulong o pakikipag-usap sa abogado
Dumalo para sa legal na pangkaalaman
Malaman ang ibat-ibang serbisyong pambatas
Libreng childcare

Gratis~Free

14 de Septiembre 2006

Ika-14 ng Setyembre 2006

5:30 to 8:30 PM

Tribunales del Norte del Condado
Korte Superior ng San Mateo County

1050 Mission Road • South San Francisco

Direcciones

Si viene en dirección norte o sur por la carretera 101, tome la salida de "Grand Avenue" siga en dirección oeste por la Grand Avenue por aproximadamente 1.5 millas hasta la Mission Road. Doble a la izquierda en la Mission Road.

El juzgado está a mano izquierda, a media cuadra, si quieren tomar transporte publico, por favor vaya a www.511.org.



Direksyon

Mula sa hilaga (north) o timog (south) ng Highway 101, kunin ang Grand Avenue. Magpatuloy sa kanluran (west) ng Grand Avenue. Pagkaraan ng 1.5 milya, kumaliwa sa Mission Road. Ang gusali ng Korte Superior ng San Mateo ay mga kalahating kanto mula sa kaliwa.

Kung interesadong mag transportasyong pang-publiko, bisitahin ang www.511.org.

Linea de información: (650) 363-4780

Para sa karagdagang impormasyon, tumawag sa (650) 877-5480